SATIRO SODRÉ/AGIF/FOLHAPRESS

**Nado livre rumo ao Pan**

César Cielo já está no México se aclimatando para enfrentar a altitude de Guadalajara no Pan-Americano, que começa na sexta {pág 13}

# AI, MILADY!

## 'OS TRÊS MOSQUETEIROS' TRAZ JOVOVICH COMO VILÃ

{pág 11}

metro®

RIO DE JANEIRO
Terça-feira,
11 de outubro de 2011
Edição nº 253, ano 2

Mín 16°C
Máx 26°C

# Cozinha de hotel na zona sul é interditada

Delegacia do Consumidor apreende 200 kg de alimentos impróprios em 4 hotéis de Copa Três nutricionistas e um chef foram detidos e podem pegar até 5 anos de prisão Estabelecimento diz que obra causou problema {pág 02}

**Show da Paz** festeja os 80 anos do Cristo

Após missa no Corcovado, Monumento aos Pracinhas recebe 30 artistas amanhã, a partir das 18h: público deve ir de branco {pág 02}

ADRIANO ISHIBASHI/FUTURA PRESS

**Morte da juíza**

## TJ pede prisão preventiva de 11 PMs

Após pedido do MP, Justiça nega transferência de acusado de ser o mandante para presídio fora do Rio Policiais podem ir a júri popular {pág 03}

## Dia das Crianças tem animação

Mostra de animais da Era do Gelo está no roteiro gratuito {págs 14 e 15}

## Jefferson volta ao gol

Invicto na era Mano, goleiro é o titular hoje contra o México {pág 13}

# Ação apreende 200 kg de alimentos em hotéis

**Polícia Civil encontra comida imprópria para consumo em quatro hotéis de luxo na orla de Copacabana ▶ Cozinha do Othon é interditada ▶ Três nutricionistas e um chef foram presos**

Cerca de 200 kg de alimentos sem especificação e com prazo de validade vencido foram apreendidos em quatro hotéis de luxo do Rio, todos na orla de Copacabana. Os estabelecimentos foram flagrados durante a operação Turismo Legal, realizada ontem por policiais da Delegacia do Consumidor (Decon).

O pior panorama foi encontrado no Rio Othon Palace, onde 70 kg de alimentos foram inutilizados. Além disso, a Vigilância Sanitária municipal, que deu apoio à operação, interditou parte da cozinha do hotel – a padaria e a confeitaria – por falta de higiene. Segundo o órgão, o local estava sujo, desorganizado e havia um vazamento no teto.

Os outros estabelecimentos onde foram flagrados alimentos impróprios para o consumo são o Marriott Hotel, o Sofitel Rio de Janeiro Copacabana e o Hotel

PEDRO KIRILOS/DIVULGAÇÃO

▶ Operação Turismo Legal começou por Copa, mas vai continuar em toda a cidade

DIVULGAÇÃO POLÍCIA CIVIL

▶ Alimentos vencidos e sem procedência foram inutilizados

Pestana Rio. Durante a operação, três nutricionistas e um chef de cozinha foram presos em flagrante por crime contra a relação de consumo, que prevê pena de dois a cinco anos de prisão.

Segundo a delegada titular da Decon, Patrícia de Paiva de Aguiar, eles prestaram depoimento, pagaram fiança e vão responder em liberdade. O funcionário do Othon pagou fiança de 40 salários mínimos, o do Pestana 20 e os outros dois pagaram 10 salários mínimos. O valor é definido de acordo com a quantidade de alimento apreendida.

"Nada justifica que uma cozinha de um hotel cinco estrelas sirva alimentos com a validade vencida para seus clientes", disse Patrícia.

A delegada explicou que decidiu fazer a operação, após receber denúncias de dois clientes, que passaram mal em hotéis.

"Não foram nesses específicos, mas resolvemos começar uma operação. Essa foi a primeira etapa. Vamos fiscalizar os hotéis de luxo da cidade e a ação não tem prazo para terminar", informou Patrícia.

**Justificativa dos hotéis**

O hotel Marriott informou que nenhum alimento fora da validade foi encontrado em sua cozinha, apenas comida sem a etiqueta. Já o Othon informou que o problema aconteceu devido a obras no andar superior. O restaurante do hotel Pestana disse que vai aguardar a apuração dos fatos e o Sofitel se defendeu dizendo que a cozinha do estabelecimento está aberta à visitação.

**RENATA MACHADO**
METRO RIO

Em razão do feriado de Nossa Senhora Aparecida, o **Metro** deixa de ser publicado amanhã, retornando normalmente na quinta-feira, dia 13.

**Defesa**

RICARDO MORAES / REUTERS

**Em visita às obras do Maracanã, o deputado federal Romário saiu em defesa do direito à meia-entrada nos jogos da Copa do Mundo de 2014. "Se a Fifa não for colocada em seu devido lugar, ela logo terá mais poder do que a nossa presidente", disse Romário. De acordo com cálculos da Fifa, a entidade deixaria de lucrar R$ 180 milhões com a venda das meias-entradas.**

# Construção da TransBrasil vai custar R$ 1,5 bilhão

O projeto para a construção da TransBrasil, BRT (Bus Rapid Transit) – corredor expresso exclusivo para ônibus – que vai ligar o Centro a Deodoro foi aprovado com o orçamento de R$ 1,5 bilhão. O anúncio foi feito ontem pelo prefeito Eduardo Paes durante o encontro do Lide (Grupo de Líderes Empresariais), em Copacabana, com representantes das principais empresas privadas que investem na cidade.

Segundo Paes, parte da verba para a obra do BRT será federal: "O que posso falar, por enquanto, é que o projeto foi aprovado e que parte da verba será federal. Agora cabe à presidente Dilma anunciar o resto".

O prefeito, no entanto, não informou o prazo para início ou término da obra na avenida Brasil. O corredor expresso vai passar por 30 bairros, entre Caju e Santa Cruz. **METRO RIO**

SANTA TERESA

## Ônibus a R$ 0,60

Em até 15 dias, os moradores de Santa Teresa terão duas novas linhas de ônibus para suprir a falta dos bondes, suspensos temporariamente após acidente em agosto, que deixou seis mortos. Publicado no "Diário Oficial" de ontem, a prefeitura criou as linhas Paula Matos-Castelo e Silvestre-Castelo (ambas circulares), com tarifa de R$ 0,60. Cada uma terá dois miniônibus, que devem operar no prazo de até 18 meses.

Após o laudo da perícia apontar 23 falhas no bonde que se acidentou, a Central, empresa responsável pelo serviço, anunciou que vai exonerar o diretor de operações, Fábio Tepedino. **METRO RIO**

## Holocausto é matéria obrigatória

O holocausto nazista, que durante a Segunda Guerra matou milhares de judeus, homossexuais e ciganos, terá que ser tema obrigatório na rede estadual de ensino. A lei 6.057/11, do deputado Gerson Bergher (PSDB), foi publicada ontem. **METRO RIO**

**Show** da Paz

▶ Parque do Flamengo será palco do aniversário de 80 anos do monumento

ADRIANO ISHIBASHI/FUTURA PRESS

## Aniversário do Cristo

**O Parque do Flamengo será palco de um grande show em homenagem ao Cristo Redentor, que faz 80 anos amanhã. No Monumento aos Pracinhas, a partir das 18h, 30 artistas, entre eles a jazzista americana Stacey Kent, farão homenagem ao monumento, além das escolas de samba Beija-Flor e Mangueira. De manhã, no Corcovado, terá missa, bolo e esquadrilha da fumaça.**

# PMs suspeitos podem ficar até 30 anos presos

**Por assassinato de juíza Patrícia Acioli, MP denuncia 11 militares por homicídio triplamente qualificado**

O Ministério Público do Rio de Janeiro apresentou ontem a denúncia contra os 11 policiais militares suspeitos de matar a juíza Patrícia Acioli, em Niterói. A denúncia afirma que a quadrilha encabeçada pelo tenente-coronel Cláudio Luiz Oliveira, então comandante do 7º BPM (São Gonçalo), arrecadava entre R$ 10 mil e R$ 12 mil por semana por meio de crimes como extorsão mediante sequestro, peculato e homicídios qualificados. Se a Justiça aceitar, os militares irão a júri popular.

**407**
**ligações telefônicas em 90 dias foram trocadas pelo ex-comandante Cláudio Luiz Oliveira e o tenente Daniel Benitez nos dias anteriores ao assassinato da juíza Patrícia Acioli.**

Dez desses 11 PMs foram denunciados por formação de quadrilha armada. No início da noite, o Tribunal de Justiça decretou prisão preventiva dos acusados. O TJ-RJ, no entanto, negou o pedido de transferência do ex-comandante e de seu imediato, o tenente Daniel Santos Benitez, para presídios federais fora do Rio.

Os PMs também são suspeitos de cometer assassinatos mascarados em autos de resistência. As penas vão de 12 a 30 anos de prisão. "Esses PMs têm se constituído como organização criminosa para cometer uma série de crimes graves na região de São Gonçalo, culminando no terrível assassinato da juíza", disse o procurador-geral de Justiça, Cláudio Lopes. METRO RIO

**Gato** no Batan

▶ A polícia investiga se milicianos continuam a administrar negócios criminosos na favela

JADSON MARQUES / FUTURA PRESS

## Negócio ilegal em UPP

**Agentes da Delegacia de Defesa dos Serviços Delegados (DDSD) e policiais da Unidade de Polícia Pacificadora (UPP) do Batan fizeram uma operação para localizar e fechar pontos clandestinos de TV a cabo e internet na comunidade de Realengo, na zona oeste. Com base em informações passadas por PMs, a delegacia instaurou inquérito na semana passada.**

## Freixo pede reforço de segurança

O deputado estadual Marcelo Freixo (PSOL) pediu ontem que sua segurança seja reforçada. De acordo com o parlamentar, o serviço de inteligência da Polícia Militar descobriu nova ameaça de morte na última sexta-feira. O ex-cabo foragido da PM, Carlos Ary Ribeiro, o Carlão, receberia R$ 400 mil para matá-lo.

O ex-PM teria ligação com um grupo paramilitar da zona oeste. Marcelo Freixo presidiu a CPI das Milícias e denunciou 225 pessoas, entre políticos, bombeiros e policiais civis e militares. "As ameaças são resultados do meu trabalho. Não vou recuar", escreveu o parlamentar em sua conta no Twitter.

O plano para matar Freixo seria financiado pelo ex-PM Tony Ângelo de Aguiar, foragido da Justiça e atual chefe da milícia que atua em Campo Grande. O parlamentar pretende se candidatar à prefeitura no ano que vem. METRO RIO

# Tribunal julga hoje greve dos Correios

LÉO BARRILARI/FRAME/FOLHAPRESS

▶ Funcionários fazem assembleia em São Paulo

## Funcionários vão tentar acordo com a Justiça antes de decisão

Após 28 dias de paralisação e duas tentativas frustradas de acordo, o TST (Tribunal Superior do Trabalho) julga hoje a greve dos funcionários dos Correios.

Um dos pontos em discussão é o desconto dos dias de greve do pagamento dos funcionários. Na semana passada, o presidente do TST, João Oreste Dalazen, se manifestou a favor do corte.

Na última terça-feira a Fentect (Federação Nacional dos Trabalhadores em Empresas) aceitou a proposta dos Correios e anunciou o fim da greve. No entanto, a maior parte dos sindicatos do país foi contra o acordo – que isentava os grevistas do desconto salarial pelos dias parados – e a greve foi mantida. Os funcionários rejeitam a oferta de 6,87% e pedem aumento salarial real de R$ 80.

Na última quinta-feira, o TST determinou que pelo menos 40% voltassem ao trabalho.

No final de semana, funcionários dos Correios fizeram um mutirão e entregaram 22 milhões de correspondências atrasadas.

Ontem, sindicatos da categoria fizeram assembleias em todo o país. O comando-geral da greve pretende conseguir um acordo com o relator do processo no TST, ministro Maurício Godinho Delgado, antes do julgamento, marcado para as 16h. METRO

**22**

**milhões de correspondências atrasadas foram entregues no último final de semana, em mutirão realizado por funcionários dos Correios.**

## Famílias tentam acordo com Air France

Dezesseis famílias de vítimas que estavam no voo 447 da Air France, e que não aderiram ao programa de pagamentos proposto pela Justiça, decidiram pedir uma indenização de 800 salários mínimos para cada pessoa afetada pela tragédia.

O montante representa R$ 436 mil por familiar. O programa de indenizações, mediado pelo Ministério Público, ofereceu o pagamento de 500 salários mínimos para toda a família, independente do número de pessoas. O voo da Air France, que seguia do Rio para Paris, caiu em 1º de junho de 2009, matando 228 pessoas. METRO

## Procon apura contaminação de Toddynho

O Procon do Rio Grande do Sul pediu ontem informações à empresa responsável pelo Toddynho sobre a contaminação de um lote da bebida com produtos de limpeza. Pelo menos 39 pessoas passaram mal após beber o achocolatado. METRO

# Governo exige dados sobre criminalidade

SÉRGIO LIMA/FOLHAPRESS

▶ Cardozo anunciou mudança ontem

Os Estados que não repassarem ao Ministério da Justiça suas estatísticas de criminalidade ficarão sem verba para segurança pública. O anúncio foi feito ontem pelo titular da pasta, José Eduardo Cardozo.

Segundo Cardozo, a presidente Dilma assinará nos próximos dias uma Medida Provisória criando o sistema nacional de estatística e informação em segurança pública. "Obrigaremos os Estados a repassarem informações dentro de um padrão metodológico que nos permita ter ciência, o mais próximo do tempo real, da ocorrência da criminalidade". Para garantir que as secretarias de segurança pública cumpram a obrigação, o ministério não repassará verbas para quem não enviar os dados.

Como o país não possui um banco de dados sobre a criminalidade, o Ministério da Justiça utiliza dados do Ministério da Saúde para analisar a situação da violência no país.

No entanto, os relatórios não são anuais. O último balanço é de 2008. Além disso, a organização dos crimes não agrada ao ministério. A Saúde não separa, por exemplo, homicídios dolosos e culposos – quando não há intenção de matar. METRO

ADRIANO VIZONI/FOLHAPRESS

Juro para financiamento de carro é o menor desde 1995

# Juro atinge o menor nível em 16 anos

## Taxa média fica em 6,69% ao mês em setembro

Os juros cobrados das pessoas físicas nas operações de crédito voltaram a cair em setembro. Segundo a Anefac (Associação Nacional dos Executivos de Finanças, Administração e Contabilidade), a taxa média ficou em 6,69% ao mês, a menor da série histórica, iniciada em 1995.

Das seis linhas de crédito pesquisadas, cinco tiveram redução nos juros. No crédito direto ao consumidor para financiamento de automóveis, a taxa atingiu o menor patamar em 16 anos ao cair de 2,29% para 2,24%. O juro médio do empréstimo pessoal em financeiras recuou de 9,11% ao mês para 8,94% e também é o menor desde 1995.

Segundo o coordenador de estudos da Anefac, Miguel José Ribeiro de Oliveira, essas reduções podem ser atribuídas ao bom momento pelo qual passa a economia brasileira, à maior oferta de crédito, à competição no sistema financeiro e à queda da taxa básica de juros (Selic) em agosto.

A taxa média de juros do cartão de crédito foi a única que ficou estável, em 10,69% ao mês, de acordo com a pesquisa. METRO

**Crédito mais barato** — Taxas em setembro (em %)

Para pessoa física

| Linha | Taxa |
|---|---|
| Comércio | 5,54 |
| Cartão de crédito | 10,69 |
| Cheque especial | 8,23 |
| CDC (bancos) | 2,24 |
| Empréstimo (bancos) | 4,47 |
| Empréstimo (financeiras) | 8,94 |
| Média | 6,69 |

Fonte: Anefac

## Demanda cai 10,7% com crise

A demanda do consumidor por crédito caiu 10,7% em setembro na comparação com agosto. No acumulado do ano, foi registrado crescimento de 11,8% em relação ao mesmo período do ano passado.

Segundo a Serasa Experian, o agravamento da crise internacional e o alerta do governo de que o Brasil não está imune ao quadro externo reduziram o interesse dos brasileiros por crédito. A menor quantidade de dias úteis no mês de setembro também contribuiu para a queda. METRO

## Dólar abre a semana em queda

O dólar comercial fechou ontem em queda pelo quinto dia seguido. A moeda norte-americana caiu 0,40%, cotada a R$ 1,764 na venda.

Nas últimas cinco sessões, o dólar acumula baixa de 6,77%. Durante a manhã de ontem, a moeda chegou a atingir as mínimas em três semanas, quando foi negociada a R$ 1,769.

O mercado ampliou pela quarta semana consecutiva as estimativas de dólar este ano, para R$ 1,74, após previsão de R$ 1,73 na semana anterior e de R$ 1,60 há um mês, de acordo com o boletim Focus, do Banco Central, divulgado ontem. METRO

**3,9%** foi a alta do Ibovespa, que fechou ontem em 53.273 pontos. Trata-se do maior ganho em 2 meses, mas o giro financeiro, de R$ 4,96 bilhões, ficou abaixo da média mensal.

## 30% dos consumidores não têm condições de pagar contas atrasadas

Quase 30% da população brasileira não tem condições de pagar suas dívidas. Segundo pesquisa realizada pelo Ipea (Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada), 15,2% dos consumidores acreditam que terão condições de honrar os compromissos, enquanto 54,9% responderam que conseguirão quitá-los parcialmente.

Entre as regiões do Brasil, é no Sul que está o maior índice de expectativa quanto à capacidade de pagamento total de contas em atraso. O percentual é de 29,5%, de acordo com o levantamento. No Sudeste e no Centro-Oeste, as taxas também são altas, de 21,9% e 28,6%. No Nordeste e Norte, os índices caem para 8,5% e 3,9%. METRO

## Cliente do Banco do Brasil fica sem serviço na internet

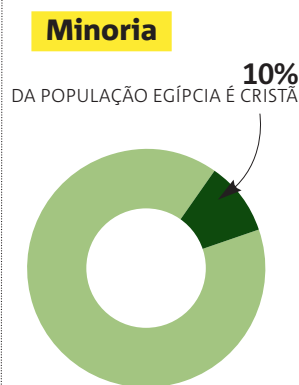
Os clientes do Banco do Brasil enfrentaram ontem dificuldades para acessar os serviços de internet, os quais, até o início da noite de segunda-feira, ainda estavam fora do ar, de acordo com o relato de clientes.

Em nota, a instituição informou que desde o início do dia de ontem as transações de clientes Pessoa Física pela internet estavam funcionando parcialmente, devido a um contingenciamento no servidor de acesso. O banco afirmou ainda lamentar "por quaisquer transtornos causados aos clientes" e que os técnicos da instituição tomariam as medidas necessárias para restabelecer o serviço. METRO

# Egito volta a se tornar praça de guerra

- Confrontos entre cristãos e a polícia voltam a ocorrer no Cairo
- Potências condenam ataques e governo interino promete investigação

O ex-ditador egípcio Hosni Mubarak caiu há oito meses e as eleições legislativas estão marcadas para o próximo dia 28 de novembro, mas a violência voltou às ruas do Cairo. Ontem, centenas de pessoas entraram em confronto com a polícia próximo a um hospital da cidade, onde vítimas do conflito de domingo entre cristãos e agentes recebiam atendimento.

A crise teve início quando grupos coptas (cristãos egípcios) iniciaram uma marcha em protesto contra um ataque a uma igreja. Os policiais tentaram dispersar o movimento, e o confronto deixou pelo menos 25 mortos e 200 feridos na noite de domingo.

**Minoria**

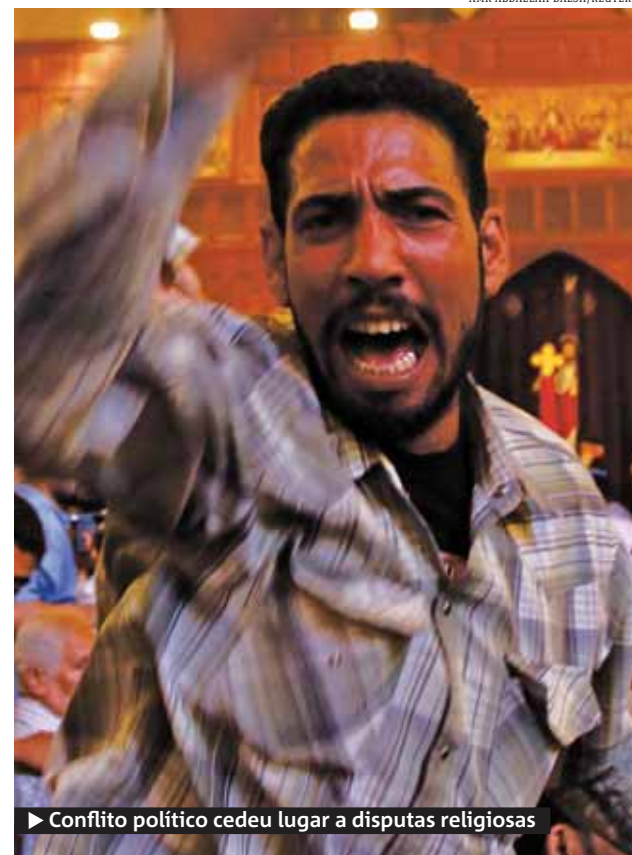
Em resposta aos conflitos, as autoridades egípcias decretaram um toque de recolher no centro do Cairo, o que não evitou os enfrentamentos de ontem. Em discurso na TV estatal, o primeiro-ministro Essam Sharaf pediu calma à população e convocou uma reunião para discutir as medidas que serão adotadas para controlar a situação.

Sharaf acusou "mãos internas e externas" de tentar derrubar a democracia no Egito, que é comandado por uma junta militar desde as revoltas que derrubaram Mubarak.

Ontem, a comunidade internacional condenou a violência no Egito. A ONU, a União Europeia e os EUA divulgaram comunicados ressaltando a importância da unidade nacional e do respeito aos direitos humanos neste momento de transição política no país.

A ONU "convoca as autoridades de transição a garantir a proteção dos direitos humanos e das liberdades civis dos egípcios de todas as religiões".

**HENRIQUE RIBEIRO**
METRO SÃO PAULO

AMR ABDALLAH DALSH/REUTERS

▶ Conflito político cedeu lugar a disputas religiosas



## Reino Unido vai dificultar imigração

O primeiro-ministro britânico, David Cameron, anunciou ontem que planeja endurecer as restrições sobre a imigração para reduzir o número de pessoas que entram no país.

Cameron quer assegurar que os futuros imigrantes não dependam do sistema de bem-estar social do país e que os empregos criados sejam destinados aos britânicos desempregados, e não aos estrangeiros.

**200 mil brasileiros viviam no Reino Unido em 2007, segundo estudo da Universidade de Londres**

O Partido Conservador, comandado por Cameron, quer reduzir a imigração de mais de 200 mil pessoas por ano para "algumas dezenas de milhares", valor que seus líderes consideram "administrável".

A diminuição é vista como uma forma de amenizar a pressão sobre os recursos públicos em um momento em que a coalizão liderada pelos conservadores está promovendo cortes nos gastos públicos para reduzir o déficit do país.

O Reino Unido tem uma grande população de imigrantes vindos de antigas colônias da Índia, África e Caribe. Nos últimos anos, o fluxo de europeus também cresceu. METRO

### Vulcão fecha passagem entre Chile e Argentina

A mudança na direção das cinzas geradas pela erupção do vulcão chileno Puyehue obrigou o fechamento da passagem fronteiriça Cardenal Samoré, 800 quilômetros ao sul da capital Santiago, que liga o país à vizinha Argentina.

O diretor regional do Escritório Nacional de Emergência do Chile, Andrés Ibaceta, esclareceu à rádio Bio Bio que a medida foi tomada por precaução. O local está com pouca visibilidade e as cinzas cancelaram voos, inclusive no Brasil. METRO

PATRIMÔNIO MUNDIAL

### Big Ben está se inclinando

A torre do Big Ben pode ficar instável no futuro devido ao processo de inclinação pelo qual está passando, segundo um estudo encomendado pela Transport for London, empresa de transportes londrina.

O relatório aponta que a torre apresenta uma inclinação de 0,26 graus para a direção noroeste – o que, no ponto mais alto da torre, causa um desalinhamento de cerca de um metro. Dependendo do ponto de onde o Big Ben é observado, a diferença já pode ser vista a olho nu.

Como comparação, a inclinação da Torre de Pisa, na Itália, atualmente está em aproximadamente 5,5 graus.

Apesar de haver risco de queda, isso só ocorreria "em alguns milhares de anos". METRO

PODERIA SER NA INGLATERRA.
PODERIA SER NA CALIFÓRNIA.
MAS VAI SER LOGO ALI,
EM PAULÍNIA.
SWU
começa com você

SWU começa com você

VENHA VIVER ESSA EXPERIÊNCIA.

## 12 DE NOVEMBRO

THE BLACK EYED PEAS • KANYE WEST

SNOOP DOGG

DAMIAN "JR. GONG" MARLEY • SOJA • MARCELO D2

MICHAEL FRANTI & SPEARHEAD

NEW STAGE GHOSTLAND OBSERVATORY • OFWGKTA • COPACABANA CLUB

Heineken greenspace

FRANKIE KNUCKLES • JAMES MURPHY

WHOMADEWHO (TOMAS BARFOD)

DJ MARKY & S.P.Y. PRESENT GALAXY

AVICII • ASK2QUIT • DATABASE

## 13 DE NOVEMBRO

PETER GABRIEL & THE NEW BLOOD ORCHESTRA

E MAIS LYNYRD SKYNYRD • DURAN DURAN

CHRIS CORNELL • TEDESCHI TRUCKS BAND • ULTRAJE A RIGOR

NEW STAGE HOLE • MODEST MOUSE • PLAYING FOR CHANGE • !!!

IS TROPICAL • APOLONIO • SABONETES

Heineken greenspace

AFROJACK • FEDDE LE GRAND • PAULO BOGHOSIAN

MEMÊ • RAUL BOESEL • GARETH EMERY

## 14 DE NOVEMBRO

FAITH NO MORE

ALICE IN CHAINS • STONE TEMPLE PILOTS

MEGADETH • PRIMUS • SONIC YOUTH • 311 • DOWN

BLACK REBEL MOTORCYCLE CLUB • DUFF MCKAGAN'S LOADED

NEW STAGE SIMPLE PLAN • CRYSTAL CASTLES • MIYAVI • BAG RAIDERS

THE BLACK ANGELS • PEPPER • ASH • MEDULLA

Heineken greenspace

SVEN VÄTH • LOCO DICE • LAYO & BUSHWACKA!

GUI BORATTO • JORIS VOORN & NIC FANCIULLI • M.A.N.D.Y.

DAMIAN LAZARUS • DUBSHAPE

SWU music + arts festival 2011

## BandNews tem especial no Dia das Crianças

O público infantil de todas as idades será presenteado amanhã, Dia das Crianças, com programas especiais da Rede BandNews FM.

A partir das 11h, a emissora levará ao ar o álbum “Roda que Rola”, do grupo Ponto de Partida, com o Coro dos Meninos de Araçuaí. O repertório é composto por músicas de domínio público, composições próprias e interpretações do acervo erudito brasileiro.

Às 14h será a vez de uma edição especial do programa “Seus Filhos” na BandNews FM. Rosely Sayão e Inês de Castro terão como convidado o escritor e contador de histórias Ilan Brenman, com quem vão conversar sobre as possibilidades de imaginação por intermédio da leitura e o papel da ilustração, entre outros assuntos relacionados ao universo infantil.

METRO

# Alma apontada para a arte e a justiça social

DIVULGAÇÃO

▶ Yuka: um dos principais músicos surgidos nos anos 1990

## Odeon exibe hoje doc sobre Yuka

Em 1999, o refrão de “A Minha Alma”, do grupo carioca O Rappa, sintetizava o drama de um Rio de Janeiro acuado pela violência: “Qual a paz que eu não quero conservar pra tentar ser feliz?”, questionava a música, assinada pelo então baterista e principal compositor da banda, Marcelo Yuka – o mesmo que, no ano seguinte, ficaria paraplégico ao ser baleado nas costas. Hoje, às 17h, no Odeon (praça Floriano, 7, Cinelândia), o público do Festival do Rio tem a chance de conhecer o percurso do artista no documentário “Marcelo Yuka no Caminho das Setas”, de Daniela Broitman.

Amiga de Yuka, a diretora levou um ano para convencer o músico a contar sua trajetória no cinema.

**“O filme fala tanto sobre o Yuka quanto sobre temas atuais, como violência, paz e direitos humanos.”**
DANIELA BROITMAN, DIRETORA

“O filme não é exatamente uma cinebiografia. O foco está no auge dele como artista, no incidente de 2000 e em sua saída do Rappa”, diz Daniela, acrescentando. “Com o filme, espero que as pessoas conheçam outras facetas do Marcelo, como o bom humor dele, seus medos e suas dores, coisas que são comuns a qualquer pessoa.”

PAULO MAURICIO COSTA
METRO RIO

**Estreia**

A nova versão do clássico “Os Três Mosqueteiros” estreia amanhã nos cinemas do Rio, com Christoph Waltz, Orlando Bloom e Milla Jovovich, que vive a vilã Milady de Winter. O longa será exibido com cópias em 3D.

## Horóscopo

**Celebração de Damkina, a senhora da Terra, deusa babilônica protetora das mulheres e das crianças. Ela foi posteriormente associada a outras deusas sumérias da Terra, como Ki, Kadi e Nintu.**

**por Tânia Gori**

**Áries – 21/3 a 20/4**
Evite os exageros, você ficará muito cansado. Além disso, ficará preocupado com as pessoas que estão na sua rotina. Você se tornará um pouco pessimista.

**Touro – 21/4 a 20/5**
Procure cultivar a ponderação e a paciência, elas serão muito úteis. Quanto à saúde, cuide-se, pois estará sem vitalidade.

**Gêmeos – 21/5 a 20/6**
Você estará muito agitado e inquieto, isso pode prejudicá-lo. Procure levar uma vida mais calma e ter uma alimentação bem leve para se sentir melhor.

**Câncer – 21/6 a 22/7**
Você passará por um momento difícil, tenha força. Apesar de tudo, quando passar por esse desafio, você sentirá que aprendeu muito.

**Leão – 23/7 a 22/8**
Se procura um hobby, pode se interessar pela vida submarina, arqueologia ou artes. Bom período para estudos, desenvolva seu lado intelectual.

**Virgem – 23/8 a 22/9**
Sua mente estará brilhante e intuitiva, aproveite toda essa criatividade. Você viverá um momento em que sua fé e convicções estarão mais definidas e sólidas.

**Libra – 23/9 a 22/10**
Vai conseguir sentir pessoalmente as experiências religiosas, que reafirmarão suas crenças. Bom para meditação e estudos metafísicos profundos.

**Escorpião – 23/10 a 21/11**
Caso você seja uma pessoa intuitiva, saiba que agora pode confiar em seus palpites. Poderá ficar doente nesse período, seja prevenido e vá ao médico.

**Sagitário – 22/11 a 21/12**
Evite ser uma pessoa muito drástica e destrutiva ao lidar com os outros. Não esqueça de ser diplomático sempre que possível.

**Capricórnio – 22/12 a 20/1**
Não conte demais com o destino, pois algum plano muito esperado pode acabar não dando certo. Alguma pessoa lhe causará uma grande decepção.

**Aquário – 21/1 a 19/2**
Pode passar por um período desagradável, no qual vai se deparar com seus fantasmas interiores. Seja corajoso, esse momento lhe fará crescer como pessoa!

**Peixes – 20/2 a 20/3**
Você estará mediúnico e interessado pelo lado espiritual da vida. Confie em suas intuições, pois elas estarão lhe revelando coisas importantes.

Tania Gori é reitora da Universidade Livre Holística Casa de Bruxa. Informações (11) 4994-4327. Rua das Figueiras, 2.146, Sto. André/SP. Atendimentos on-line com a Equipe Tania Gori em www.taniagori.com.br. Participe, dia 14, às 20h, da palestra gratuita "Alquimia da transformação".

## Leitor fala

### Bebidas em estádios

Liberar bebidas alcoólicas nos estádios, sendo na Copa ou não, é um dos maiores erros das nossas autoridades. Já temos conflitos demais sem a bebida, portanto podemos imaginar o que pode acontecer. Acho que estamos, como de costume, indo na contramão do correto e sendo constrangidos pela FIFA.
**Asdrubal Gobenati – Rio de Janeiro, RJ**

### Festival do Rio

É interessante observar que diversos cineastas cariocas têm bancado seus filmes do próprio bolso, sem recursos públicos, e ainda conseguem exibi-los num festival de grande porte. Uma geração está provando que é possível fazer seus primeiros longas sem as amarras burocráticas das leis de incentivo.
**Ricardo Medina – Rio de Janeiro, RJ**

## metro Pergunta

**Qual o melhor programa da cidade para curtir o Dia das Crianças?**

twitter — Siga o Metro no Twitter: @jornal_metro

**@hugoaguiar31:** Eu indico o Planetário da Gávea. Programação tanto para crianças quanto para adultos, e ainda é possível aprender ciência.

**@fernandinha_neri:** O Jardim Botânico continua sendo um dos melhores lugares para ir com a família.

**@raraujo71:** Cinema e teatro. Cultura nunca é pouco, para crianças de qualquer idade.

Para falar com a redação: leitor.rj@metrojornal.com.br

Participe também no Facebook: www.facebook.com/metrojornal

## Os invasores

por Farini

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

## Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Recuperação do piso de estradas
Fonte de eletricidade de calculadoras
Propósito de quem se alfabetiza
Transporte de Aladim (Lit. inf.)
Fase do sono onde ocorre o sonho
Objeto antigo e sem valor
Temperatura (abrev.)
Unhas
Gênero teatral de caráter religioso
Várzea
O "H" de FHC
Nota do Redator (abrev.)
Anísio Teixeira, educador brasileiro
60 quilos de café
(?) da Tijuca, bairro carioca
Limpa o muco nasal
Enxugam
(?) Johnson, ator e comediante
Ser; indivíduo
Pequeno prego
Atei; apertei
Integra o setor terciário da economia
Vitamina encontrada no caju

BANCO 3/rem. 4/auto. 5/barra. 6/vargem. 12/recapeamento.

Soluções

Diretas

Sudoku

metro
Telefone: 021/2586-9565 (redação) 021/2586-9575 (comercial)
O jornal Metro circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, ABC paulista, Santos, Campinas, Rio de Janeiro, Curitiba e Belo Horizonte, somando mais de 400 mil exemplares.
"A tiragem e distribuição desta edição de 100.000 exemplares são auditadas pela BDO." BDO

**EXPEDIENTE**
**Metro Brasil. Presidente:** Cláudio Costa Bianchini. **Diretor de Redação:** Fábio Cunha (MTB: 22.269)
**Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini. **Diretora Financeira:** Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luís Henrique Correa.
**Metro Rio de Janeiro. Gerente Executivo:** Túlio Guimarães. **Editora Geral:** Ana Lúcia do Vale. (MTB: 18.892) **Coordenador de Redação:** Irineu Masiero.
**Editora de Arte:** Cláudia Lorena. **Grupo Bandeirantes de Comunicação RJ - Diretor Geral:** Daruiz Paranhos
Editado e distribuído por SP Publimetro S/A. Endereço: Rua Álvaro Ramos, 350, 4º andar, Botafogo, CEP 22280-110, Rio de Janeiro, RJ. O jornal Metro Rio é impresso pela News Technology Gráfica e Editora Ltda.

**Opinião**

## PARTINDO PARA A AUSTRÁLIA, COM ESCALA NA DECISÃO DA INDY EM LAS VEGAS

**HELIO CASTRONEVES**

Alô pessoal! Chegamos à semana de encerramento da temporada 2011 do IZOD IndyCar Series, com a etapa decisiva em Las Vegas, e os dias são de uma correria só. Mas antes de comentar sobre a corrida e o que vem a seguir, quero mandar alguns cumprimentos especiais.

Inicialmente, mando um abraço para os amigos de Belo Horizonte e de Minas Gerais, que contam com uma edição diária do **Metro** e já na semana passada puderam ver pela primeira vez esta minha coluna. Tenho grandes amigos mineiros e é uma alegria também poder falar para vocês. Como os mineiros estão chegando agora, quero dizer que esta é a minha coluna de nº 80 aqui no **Metro** (Caramba, juntas, elas somam 24 metros de coluna!). Então, se os amigos quiserem conhecer as anteriores, basta entrar no site. Tem tudo arquivadinho.

Aproveito também para desejar um maravilhoso feriado de 12 de outubro, que será comemorado amanhã. É uma data que fala muito ao coração dos brasileiros por ser dedicado à padroeira, Nossa Senhora, que tem lugar especialíssimo no meu coração e no de toda a minha família. Não importa se o momento é de alegria ou tristeza, euforia ou desapontamento, ela está sempre presente.

É também o dia de todas as crianças. Mais do que nunca, com Mikaella iluminando os meus dias, mesmo aqueles mais aborrecidos, sei que não devemos apenas nos dedicar aos presentes e mimos nessas datas. Que seja, também, um despertar de atitudes e sentimentos para que ajudemos a melhorar a vida de todas as crianças. Cada um a seu modo, com suas crenças e possibilidades, quanto mais fizermos, mais essas atitudes se multiplicarão para atingir mais e mais crianças.

Mas, voltando a falar das corridas, ontem fiz uma sessão especial de fotos para a Shell, aqui em Fort Lauderdale. Nesta terça-feira, enquanto vocês estiverem lendo a coluna, estarei indo para Detroit, onde passarei a quarta-feira toda participando das atividades de lançamento da etapa da IndyCar, que acontecerá na cidade no próximo ano. Depois disso, vou correndo (ou melhor, voando) para Las Vegas, local da corrida do domingo e uma série de eventos promocionais paralelos.

Na segunda-feira que vem, quando já saberemos se o campeão da temporada foi o Will Power ou o Dario Franchitti, vamos para o banquete de premiação da temporada e aí… Férias? Nada disso. No dia seguinte, ou seja, na outra terça-feira, estarei voando para a Austrália, que é "logo ali". Vou para a fantástica Armor All Gold Coast 600, prova especialíssima da V8 Supercars australiana, de que terei a honra de participar pela segunda vez consecutiva.

Mas, sobre o título, que torço bastante para ser conquistado pelo meu companheiro de Team Penske Will Power, e as questões da Austrália, eu vou entrar em mais detalhes na semana que vem. Por enquanto, fica aqui o meu abraço, desejo de bom feriado, e vou nessa porque tenho de arrumar as malas para Detroit, Las Vegas, Austrália… Deixo meus contatos: www.twitter.com/h3lio e press@heliocastroneves.com

STEVE SWOPE/TEAM PENSKE

▶ Cockpit do carro de Helio Castroneves

Livro de Helio Castroneves (Inglês): www.heliocastroneves.com

# Arriba!

## ▶ Brasil enfrenta o México com novidades no ataque e no gol ▶ Mano escala Hulk e Jefferson no time titular

Cortado sábado, após sentir a coxa esquerda na vitória do Brasil por 1 a 0 sobre a Costa Rica, sexta-feira, em San Jose, o goleiro Júlio César dá lugar ao botafoguense Jefferson no amistoso contra o México, hoje, às 22h30 (de Brasília), na cidade mexicana de Torreón.

Outra novidade do time de Mano Menezes deve ser a entrada do atacante Hulk, do Porto, no lugar de Fred, ao lado de Neymar.

Terceira opção do técnico da Seleção depois do gremista Victor e do experiente Júlio César, Jefferson chegou a estar de fora da lista da Copa América, mas acabou chamado porque a organização abriu espaço para um terceiro goleiro.

Victor vestiu a camisa 1 do Brasil em quatro jogos, Júlio César foi o titular em 10 e Jefferson se prepara para a sua quarta partida.

Ironicamente, o goleiro do Botafogo é o único invicto e que ainda não tomou gol na era Mano Menezes. O treinador deve promover o retorno dos titulares Daniel Alves e Marcelo nas laterais. No meio-campo, os volantes Lucas Leiva e Fernandinho ocuparam as vagas de Ralf e Luiz Gustavo, titulares contra a Costa Rica. METRO RIO

▶ Jefferson ainda não tomou gols na era Mano Menezes

MOWA PRESS/DIVULGAÇÃO

**México:** Sánchez; Juárez, Rafael Márquez, Maza e Salcido; Catsro, Molina, Guardado e Barrera; Chicharito e Giovanni dos Santos.
**Técnico:** José Manuel de la Torre

**Brasil:** Jefferson; Daniel Alves, Thiago Silva, David Luiz e Marcelo; Lucas Leiva, Fernandinho, Ronaldinho e Lucas; Hulk e Neymar.
**Técnico:** Mano Menezes

**Estádio:** Corona, em Torreón, às 22h30

## Bottinelli 'previu' golaço do empate

Passava dos 40 minutos do segundo tempo e o placar do Engenhão mostrava 2 a 1 para o Fluminense. Falta a favor do Flamengo, Thiago Neves se posiciona para cobrar, mas Bottinelli pede para bater. O camisa 7 pondera: "Está longe". O argentino retruca: "Pode festejar. Vai ser gol". E foi.

O teor da conversa momentos antes do empate mostrou o grau de confiança do argentino. A comprovação veio quatro minutos depois. Novamente Bottinelli marcou, com um chutaço de fora da área, garantindo a virada por 3 a 2, domingo, pela 28ª rodada. Quarto colocado com 47 pontos, a quatro do líder Corinthians, o Fla recebe o Palmeiras amanhã, às 21h50, no Engenhão. METRO RIO

ANDRÉ PORTUGAL/VIPCOMM

▶ Bottinelli e Jael

## STJD pede imagem e pode punir Fla e Flu

O STJD (Supremo Tribunal de Justiça Desportiva) pediu ontem as imagens de TV do clássico entre Flamengo e Fluminense, domingo, que mostram o rubro-negro Renato dando uma cotovelada no atacante tricolor Rafael Moura e a posterior cusparada do atacante das Laranjeiras no volante da Gávea. Rafael Moura deixou o campo, no intervalo, com a boca sangrando. O Flu perdeu o clássico por 3 a 2, caiu para sexto,com 44 pontos, e enfrenta o Coritiba, quinta-feira, no Engenhão. METRO RIO

## Vasco torce pelo Fogão para voltar à liderança

Após perder a liderança para o Corinthians, na derrota por 3 a 0 para o Atlético-GO, domingo, em Goiânia, o Vasco torce por vitória do Botafogo, amanhã, contra o Timão, no Pacaembu. O Cruz-maltino, vice-líder com 50 pontos, joga quinta-feira, contra o Atlético-PR, na Arena da Baixada. METRO RIO

**Pan de Guadalajara**

## Cielo nas alturas

**NATAÇÃO.** O campeão olímpico e mundial César Cielo é o maior destaque da natação do Pan-Americano de Guadalajara, que começa sexta-feira. O recordista mundial nos 50 m e 100 m livre está com a Seleção Brasileira em San Jose de Potosi, no México, se aclimatando para encarar a altitude da sede da competição – Guadalajara está quase 2 mil metros acima do nível do mar. "Competi na altitude em 2006 e sofri bastante", lembra Cielo (**foto**). METRO RIO

SATIRO SODRÉ/AGIF

+ especial

# Diversão gratuita para a criançada

- Atrações especiais animam o Dia das Crianças pela cidade sem pesar no bolso dos pais
- Brincadeiras, shows e programas educativos agitam o Rio de Janeiro amanhã

FOTOS: DIVULGAÇÃO

## Show da Criança

A Fundação Planetário preparou uma festa especial para animar a Cidade das Crianças. A programação inclui brincadeiras e shows para toda a família. Entre os convidados estão Fresno, Buchecha e o Circo do Topetão.

**Na Cidade das Crianças Leonel Brizola (rod. Rio-Santos, km 1, Santa Cruz). Das 10h às 17h. Gratuito.**

## Gigantes da Era do Gelo

Mamute, rinoceronte, roedor gigante e tigre-dentes-de-sabre são alguns dos animais que estão presentes na exposição do Barra Shopping. A exposição traz 11 réplicas em tamanho real de animais que viveram em diferentes regiões, durante a Era Glacial. Elas foram produzidas em Praga, República Tcheca, e a mostra já percorreu países da Europa e da América do Sul. Os visitantes também poderão conhecer o hábitat e as características de cada animal.

**No Barra Shopping e New York City Center (av. das Américas, 4.666, Barra da Tijuca, tel.: 4003-4131). Das 10h às 22h. Gratuito.**

# Animação é o que **não vai faltar**

Para divertir e entreter a criançada, o **Metro** separou programas especiais e baratinhos. Atividades incluem bichos novos no zoo, oficinas e brincadeiras

## Oficinas no Forte de Copacabana

O evento “BrincaRio”, no Forte de Copacabana, oferece brincadeiras para comemorar o Dia das Crianças amanhã. As oficinas oferecem atividades de papel, bonecos, malabares, brinquedos informativos e mesas de jogos. Além disso, os pais dos pequenos podem assistir a palestras ministradas por educadores.

**No Forte de Copacabana (av. Atlântica, Posto 6, Copacabana, tel.: 2287-3781). Das 10h às 18h. R$ 4 (inteira) e R$ 2 (meia).**

AMADEU BOCATIOS / FUTURA PRESS

## Mundo animal

Que tal animar a criançada com uma visita ao Zoológico do Rio? O local tem mais de dois mil animais de diversas espécies. Para o Dia das Crianças, o zoo programou uma novidade. Os visitantes podem conhecer os novos moradores do local, entre eles um filhote de lhama e um bebê de bicho-preguiça. Na creche também são encontrados furão, sagui, coruja e uma iguana.

**No Zoológico do Rio (Parque Quinta da Boa Vista, s/nº, São Cristóvão). Das 8h30 às 17h. R$ 5 e R$ 3 (estudante).**